

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 81 (2019)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Impressum

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Les cours ASETA

## Lieux des cours de conduite G40

1260 *Nyon VD	6170 Schüpfheim LU
1302 *Vufflens-la-Ville VD (nouveau)	6210 Sursee LU
1315 *La Sarraz VD	6276 Hohenrain LU
1510 *Moudon VD	6430 Schwyz SZ
1562 *Corcelles-près-Payerne VD	6472 Erstfeld UR
1630 **Bulle FR	6702 ***Claro TI
1786 **Sugiez FR	7130 Ilanz GR
1860 *Aigle VD	7302 Landquart GR
1964 *Conthey VS	7430 Thusis GR
2208 *Les Hauts-Geneveys NE	7524 Zuoz GR
2720 *Tramelan BE	7550 Scuol GR
2852 *Courtételle JU	7742 ***Poschiavo GR (nouveau)
3150 Schwarzenburg BE	8180 Büelach ZH
3186 **Düdingen FR	8200 Schaffhausen SH
3250 Lyss BE	8315 Lindau ZH
3270 Aarberg BE	8460 Marthalen ZH
3421 Lyssach BE	8500 Frauenfeld TG
3510 Konolfingen BE	8625 Gossau ZH
3550 Langnau i. E. BE	8836 Biberbrugg SZ
3770 Zweifelden BE	8856 Tuggen SZ
3800 Interlaken BE	8867 Niederurnen GL
3818 Grindelwald BE	8932 Mettmenstetten ZH
3930 Visp VS	9133 Sitterdorf TG
4222 Zwingen BL	9436 Balgach SG
4415 Lausen BL	9465 Salez SG
4538 Oberbipp BE	9602 Bazensein SG
4702 Oensingen SO	* en français
5040 Schöftland AG	** en français et en allemand
5505 Brunegg AG	*** en italien
6056 Kägiswil OW	**** en italien et en allemand
6130 Willisau LU	

### Cours de conduite «G40» de l'ASETA

Ce code QR vous permet d'accéder directement au calendrier des cours de conduite G40 de l'ASETA et de vous y inscrire.



De plus amples informations sur les cours sont disponibles sur [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch) ou [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch), au 056 462 32 00 ou par courriel: [zs@agrartechnik.ch](mailto:zs@agrartechnik.ch)

## Impressum

**81<sup>e</sup> année**  
www.agrartechnik.ch

**Éditeur**  
Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA)  
CN Werner Salzmann, président  
Dr Roman Engeler, directeur

**Rédaction**  
Tél.: 056 462 32 00  
Roman Engeler: roman.engeler@agrartechnik.ch  
Heinz Röthlisberger:  
heinz.roethlisberger@agrartechnik.ch  
Dominik Senn: dominik.senn@agrartechnik.ch  
Ruedi Hunger: hunger@bluewin.ch  
Ruedi Burkhalter: r.burkhalter@agrartechnik.ch

**Abonnements et changements d'adresse**  
Ausseldorfstrasse 31, 5223 Riniken  
Tél.: 056 462 32 00, Fax 056 462 32 01  
www.agrartechnik.ch

**Directeur de la publication**  
Dr Roman Engeler, Ausseldorfstrasse 31  
5223 Riniken (AG)  
Tél.: 079 207 84 29  
roman.engeler@agrartechnik.ch

**annonces**  
Alex Reimann  
Vente d'annonces  
Tél.: 079 607 46 59  
inserate@agrartechnik.ch

**Tarif des annonces**  
Tarif valable : 2019  
Rabais pour la parution simultanée dans *Schweizer Landtechnik*

**Production et expédition**  
AVD Goldach AG  
Sulzstrasse 10-12  
9403 Goldach (SG)

**Paraît 11 fois par an**

**Prix de l'abonnement**  
Suisse : CHF 110.– par an (TVA incluse)  
Gratuit pour les membres de l'ASETA  
Étranger : CHF 135.– (TVA exclue)

### Prochain numéro

**Thème principal**  
Charger et lever à la ferme

**En savoir plus**  
Puissance nette ou perdue du tracteur

**Management**  
Systèmes de freinage: situation actuelle

**Plate-forme**  
Nouveautés de l'Agritechnica

**L'édition 10/2019 paraîtra le 17 octobre 2019.  
Dernier jour pour les ordres d'insertion:  
7 octobre 2019**

**KÄRCHER HITS**

[www.kaercher-hits.ch](http://www.kaercher-hits.ch)

Profitez maintenant!



## PROPRETÉ IRRÉPROCHABLE POUR VOTRE EXPLOITATION.

La nouvelle poignée-pistolet HP EASY!Force transforme le nettoyage en un jeu d'enfant.

Dans le secteur agricole d'aujourd'hui, la rentabilité est indissociable de l'entretien, de la sûreté de fonctionnement ainsi que de l'hygiène. Composé de machine de nettoyage, détergents et accessoires, le système Kärcher propose tout ce qui est nécessaire au nettoyage et à la désinfection efficaces des engins, étables, installations et bâtiments.

[www.kaercher.ch](http://www.kaercher.ch)



**KÄRCHER**

makes a difference